



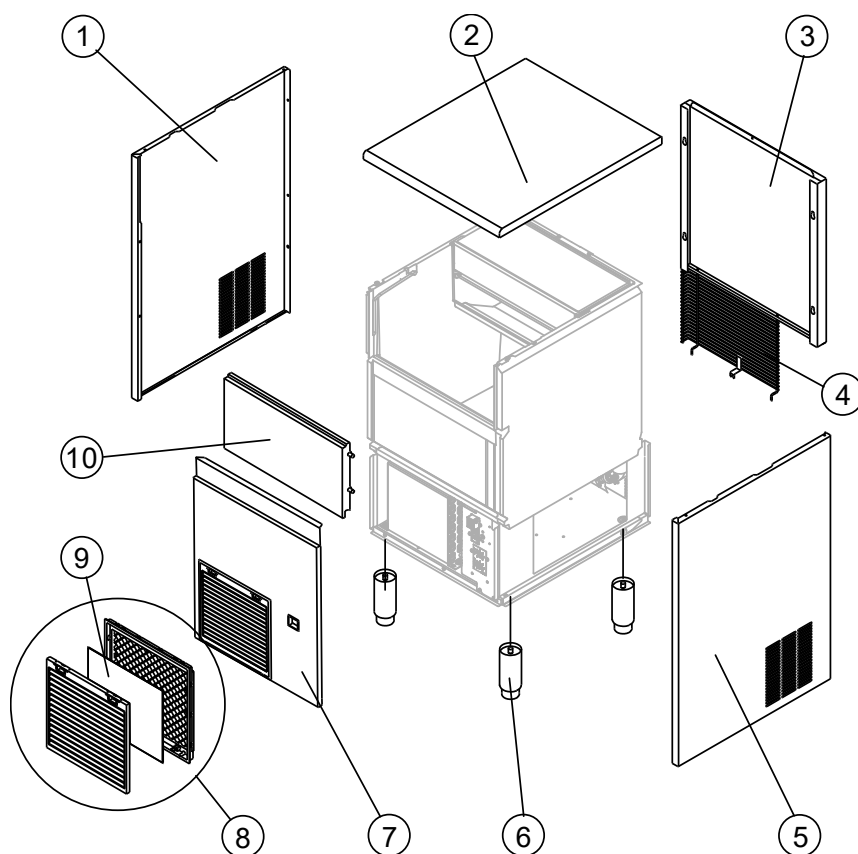
**INVOLUCRO  
SHELL ASSY**

**GRUPPO FRIGORIFERO  
COOLING SYSTEM**

**CIRCUITO IDRAULICO  
HYDRAULIC CIRCUIT**

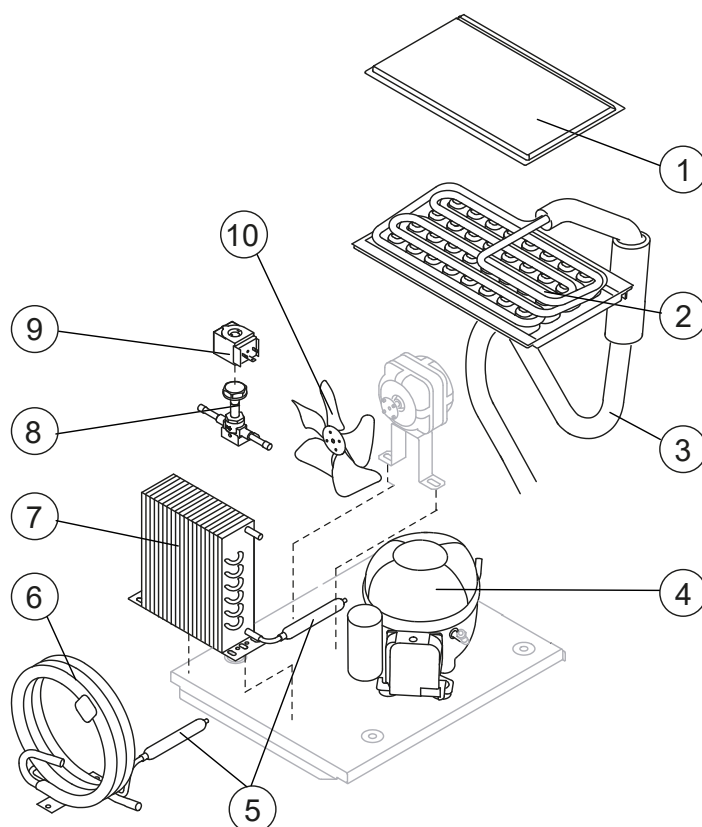
**CIRCUITO IDRAULICO Drain Pump  
HYDRAULIC CIRCUIT Drain Pump**

**PARTI ELETTRICHE  
ELECTRIC PARTS**



| R. | Descrizione / Description                             | Code       |
|----|-------------------------------------------------------|------------|
| 1  | Assieme fianco sinistro /Left side panel assembly     | C222002    |
| 2  | Top /Top                                              | 221967     |
| 3  | Pannello posteriore /Rear panel                       | 21565      |
| 4  | Griglia posteriore /Rear grid                         | D12136     |
| 5  | Assieme fianco destro /Right side panel assembly      | C222003    |
| 6  | Piedino regolabile/Adjustable foot                    | 20613      |
| 7  | Pannello anteriore con griglia /Front grid panel      | C221978    |
| 8  | Assieme griglia con filtro /Grid whit filter assembly | C10205     |
| 9  | (*) Filtro /Filter                                    | 18106      |
| 10 | Assieme sportello /Door assembly                      | C10297 (*) |

(\*) Si può acquistare il Kit composto da n° 20 perni sportello e n° 20 molle /You can buy the kit including No. 20 door pins and No. 20 springs → R10981



## Componenti comuni / Common parts

| R. | Descrizione / Description                               | Code                                                                                  |
|----|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Coprievaporatore /Evaporator cover panel                | 10513                                                                                 |
| 2  | Evaporatore /Evaporator                                 | Vedi Tabella<br>See Table                                                             |
| 3  | Linea aspirazione /Suction line                         | Comunicare matricola per codice ricambio<br>for the spare parts code give us the s/n. |
| 4  | Compressore /Compressor                                 | Vedi Tabella<br>See Table                                                             |
| 5  | (*) Filtro molecolare /Molecular drier                  | 14009                                                                                 |
| 8  | (*) Corpo valvola inversione ciclo /Hot gas valve body  | 201129                                                                                |
| 9  | (*) Bobina valvola inversione ciclo /Hot gas valve coil | Vedi Tabella<br>See Table                                                             |

## Componenti solo versione Aria /Parts for Air-cooled version only

| R. | Descrizione / Description           | Code   |
|----|-------------------------------------|--------|
| 7  | Condensatore ad Aria /Air condenser | 201333 |
| 10 | Ventola Aspirante / Fan blade       | 20096  |

## Componenti solo versione Acqua /Parts for water-cooled version only

| R. | Descrizione / Description              | Code  |
|----|----------------------------------------|-------|
| 6  | Condensatore ad Acqua /Water condenser | 14374 |
| 10 | Ventola Aspirante / Fan blade          | 10213 |

## R. 2 – Evaporatore /Evaporator

| Tipo di cubetto /Kind of cube | Code   |
|-------------------------------|--------|
| 18g A (standard)              | D10046 |
| 33g C                         | D10089 |
| 13g D                         | D10417 |
| 42g E                         | D10465 |

## R. 4 – Compressore /Compressor

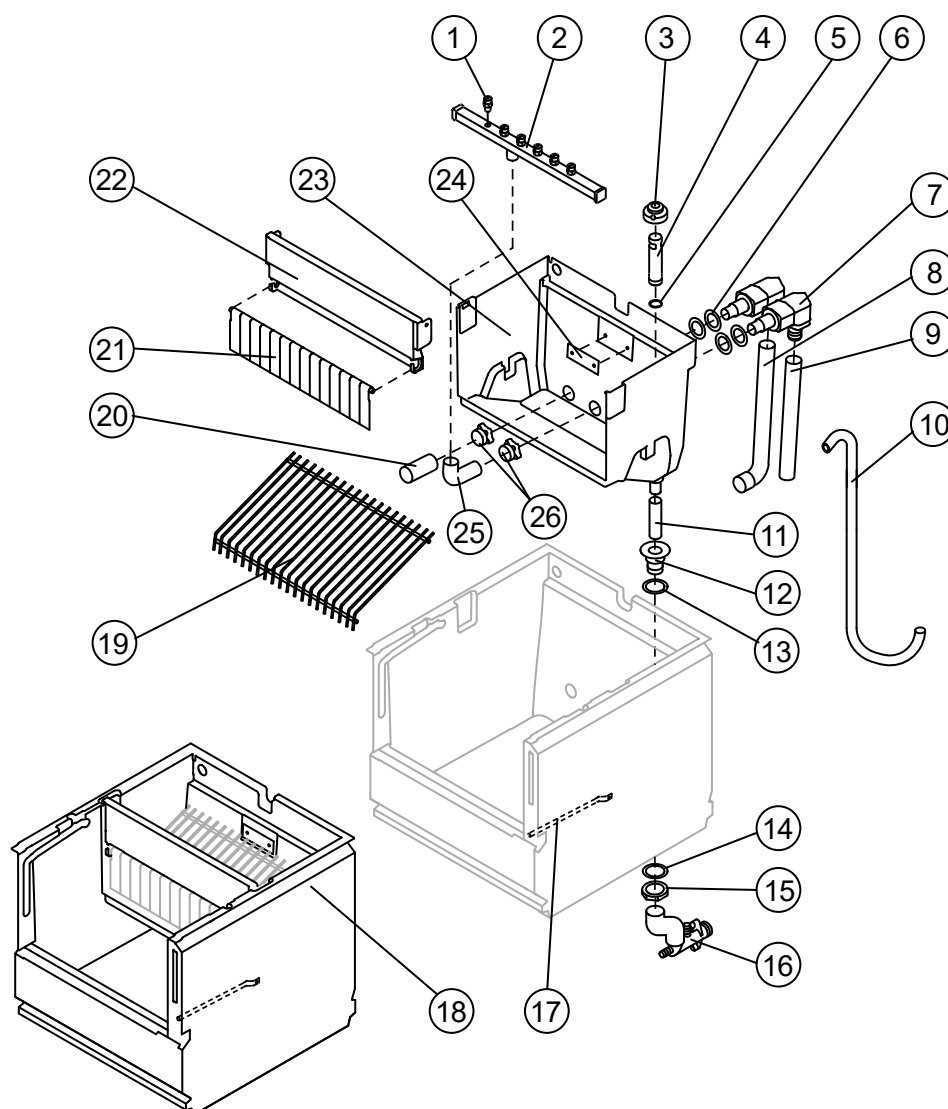
| Tensione/Voltage      | Code   |
|-----------------------|--------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 231202 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 23495A |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23678  |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

## CB425 New

R. 9(\*) – Bobina valvola inversione ciclo /Hot gas valve coil

| Tensione/Voltage      | Code   |
|-----------------------|--------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 231294 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 231294 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 231545 |



## Componenti comuni / Common parts

| R. | Descrizione / Description                                                                                                                              | Code                      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1  | KIT Spruzzatore (contiene n° 100 spruzzatori + n° 10 tappi rampa spruzzatori) /<br>Sprayer Kit (including No. 100 sprayers + No. 10 sprayer bar plugs) | RD201335                  |
| 2  | (*) Assieme rampa spruzzatori /Sprayers bar assembly                                                                                                   | Vedi Tabella<br>See Table |
| 3  | (*) Cappuccio per troppo pieno /Overflow cap                                                                                                           | 10305                     |
| 4  | (*) Tubo troppo pieno /Overflow pipe                                                                                                                   | 10133                     |
| 5  | (*) Guarnizione OR per tubo troppo pieno /<br>OR Gasket for overflow pipe                                                                              | 20233                     |
| 6  | Guarnizione per aspirazione/mandata pompa /<br>Gasket for pump suction/delivery pipes                                                                  | 13220                     |
| 7  | Raccordo aspirazione-mandata pompa isolato /<br>Insulated pump suction/delivery fitting                                                                | C10653                    |
| 8  | Tubo aspirazione pompa isolato /<br>Insulated pump suction pipe                                                                                        | C13173                    |
| 9  | Tubo mandata pompa isolato /<br>Insulated pump delivery pipe                                                                                           | C13175400                 |
| 10 | (*) Tubo Alimentazione Acqua Evaporatore /<br>Water supply pipe to the evaporator                                                                      | C13225                    |
| 11 | (*) Tubo per raccordo troppo pieno /Overflow pipe                                                                                                      | 13108                     |
| 12 | Raccordo scarico contenitore /Water outlet nipple                                                                                                      | 10472                     |
| 13 | Guarnizione /Gasket                                                                                                                                    | 13219                     |
| 14 | Guarnizione polietilene semirigido /<br>Semirigid polyethylene gasket                                                                                  | 13007                     |
| 15 | Dado per scarico contenitore /Bin discharge nut                                                                                                        | 10096                     |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

## CB425 New

| R.     | Descrizione / Description                             | Code                      |
|--------|-------------------------------------------------------|---------------------------|
| 17     | Tubo Portabulbo /Bulbe-holder pipe                    | 20522                     |
| 18     | Assieme Cella Completa /Complete basin assembly       | C11258                    |
| 19     | Scivolo cubetti /Ice cubes slide                      | Vedi Tabella<br>See Table |
| 20 (*) | Filtro aspirazione pompa /Pump suction filter         | 20005                     |
| 21     | Assieme asta con bandierine /Flags with rod           | 10534 <sup>(°°)</sup>     |
| 22     | Supporto ABS per bandierine /Flags ABS support        | 10526                     |
| 23     | Cella interna /Inner basin                            | 10253                     |
| 24     | Piastrina blocca scivolo /Slide keep plate            | 10009                     |
| 25     | Tubo alimentazione spruzzatori /Sprayers feeding pipe | 13005                     |
| 26     | Dado per raccordi bacinella /Fittings locking ring    | 10654                     |

<sup>(°°)</sup> Si può acquistare il Kit bandierine centrali che contiene n° 100 bandierine centrali e n° 20 tappi per asta bandierine / You can purchase the Middle Flag Kit including No. 100 center flags and No. 20 flagpole caps → R10980

Si può acquistare il Kit bandierine laterali che contiene n° 10 bandierine dx, n° 10 bandierine sx e n° 20 tappi per asta bandierine / You can buy the Lateral Flag Kit including No. 10 right flags, No. 10 left flags and No. 20 flagpole caps → R10979

Componenti solo versione Aria /Parts for Air-cooled version only

| R. | Descrizione / Description                | Code   |
|----|------------------------------------------|--------|
| 16 | Collettore scarichi /Discharges manifold | C10006 |

Componenti solo versione Acqua /Parts for Water-cooled version only

| R. | Descrizione / Description                | Code   |
|----|------------------------------------------|--------|
| 16 | Collettore scarichi /Discharges manifold | C26452 |

R. 2(\*) – Assieme rampa spruzzatori /Sprayers bar assembly

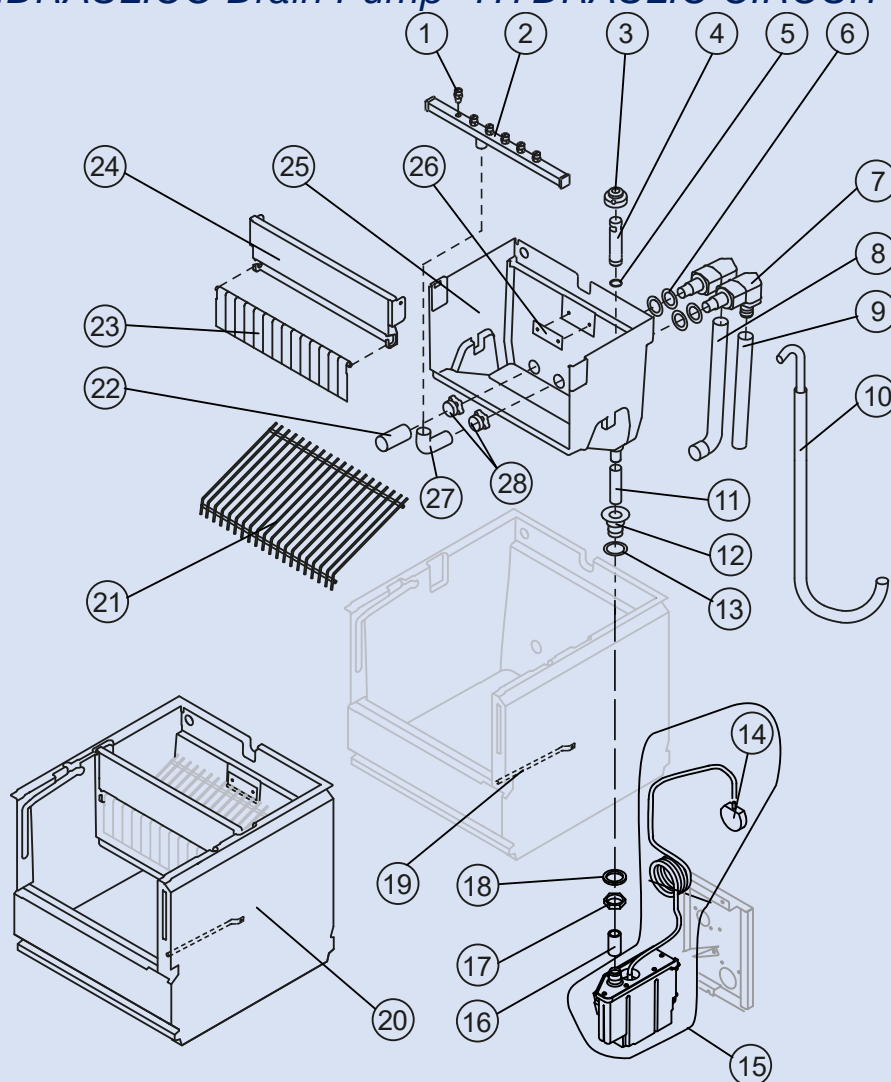
| Tipo di cubetto /Kind of cube | Code    |
|-------------------------------|---------|
| 18g A (standard)              | C201070 |
| 33g C                         | C201090 |
| 13g D                         | C201072 |
| 42g E                         | C201090 |

R. 19 – Scivolo cubetti /Ice cubes slide

| Tipo di cubetto /Kind of cube | Code   |
|-------------------------------|--------|
| 18g A (standard)              | D12008 |
| 33g C                         | D12030 |
| 13g D                         | D12038 |
| 42g E                         | D12030 |

## CB425 New

### CIRCUITO IDRAULICO Drain Pump    HYDRAULIC CIRCUIT Drain Pump



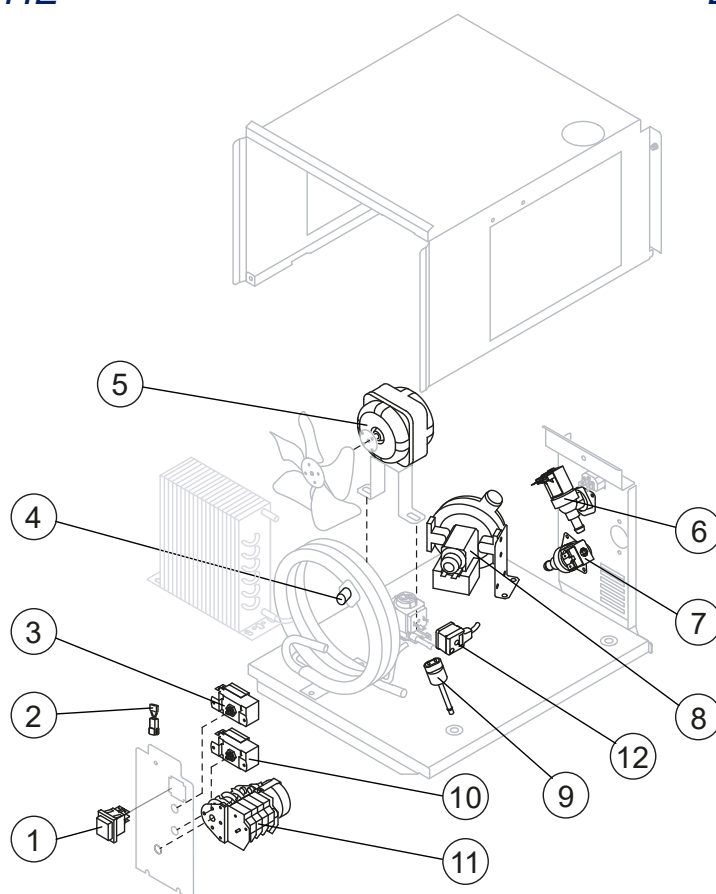
#### Componenti comuni / Common parts

| R.     | Descrizione / Description                                                                                                                              | Code                                            |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1      | KIT Spruzzatore (contiene n° 100 spruzzatori + n° 10 tappi rampa spruzzatori) /<br>Sprayer Kit (including No. 100 sprayers + No. 10 sprayer bar plugs) | RD201335                                        |
| 2 (*)  | Assieme rampa spruzzatori /Sprayers bar assembly                                                                                                       | Vedi Tabella<br>See Table                       |
| 3 (*)  | Cappuccio per troppo pieno /Overflow cap                                                                                                               | 10305                                           |
| 4 (*)  | Tubo troppo pieno /Overflow pipe                                                                                                                       | 10133                                           |
| 5 (*)  | Guarnizione OR per tubo troppo pieno /<br>OR Gasket for overflow pipe                                                                                  | 20233                                           |
| 6      | Guarnizione per aspirazione/mandata pompa /<br>Gasket for pump suction/delivery pipes                                                                  | 13220                                           |
| 7      | Raccordo aspirazione-mandata pompa isolato /<br>Insulated pump suction/delivery fitting                                                                | C10653                                          |
| 8      | Tubo aspirazione pompa isolato /<br>Insulated pump suction pipe                                                                                        | C13173                                          |
| 9      | Tubo mandata pompa isolato /<br>Insulated pump delivery pipe                                                                                           | C13175400                                       |
| 10 (*) | Tubo Alimentazione Acqua Evaporatore /<br>Water supply pipe to the evaporator                                                                          | C13225                                          |
| 11 (*) | Tubo per raccordo troppo pieno /Overflow pipe                                                                                                          | 13108                                           |
| 12     | Raccordo scarico contenitore /Water outlet nipple                                                                                                      | 10472                                           |
| 13     | Guarnizione /Gasket                                                                                                                                    | 13219                                           |
| 14     | Pressostato per drain pump /<br>Drain Pump Pressure Switch                                                                                             | C231230                                         |
| 15     | Drain pump /Drain Pump                                                                                                                                 | Versione attuale / Current version<br>RC231572  |
| 15     | Drain pump /Drain Pump                                                                                                                                 | Fino a matr. /Till s/n. 1273170<br>RC231225CBN2 |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

## CB425 New

| R.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Descrizione / Description                                                        | Code                                     |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------|
| 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Raccordo Scarico Contenitore-Drain Pump /<br>Bin discharge-drain pump connection | C13175100                                |        |
| 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Dado per scarico contenitore /Bin discharge nut                                  | 10096                                    |        |
| 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Guarnizione polietilene semirigido /<br>Semirigid polyethylene gasket            | 13007                                    |        |
| 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tubo Portabulbo /Bulbe-holder pipe                                               | 20522                                    |        |
| 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Assieme Cella Completa /Complete basin assembly                                  | C11258                                   |        |
| 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Scivolo cubetti /Ice cubes slide                                                 | Vedi Tabella<br>See Table                |        |
| 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (*) Filtro aspirazione pompa /Pump suction filter                                | 20005                                    |        |
| 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Assieme asta con bandierine /Flags with rod                                      | 10534 <sup>(**)</sup>                    |        |
| 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Supporto ABS per bandierine /Flags ABS support                                   | 10526                                    |        |
| 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Cella interna /Inner basin                                                       | 10253                                    |        |
| 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Piastrina blocca scivolo /Slide keep plate                                       | 10009                                    |        |
| 27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tubo alimentazione spruzzatori /Sprayers feeding pipe                            | 13005                                    |        |
| 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Dado per raccordi bacinella /Fittings locking ring                               | 10654                                    |        |
| <sup>(**)</sup> Si può acquistare il Kit bandierine centrali che contiene n° 100 bandierine centrali e n° 20 tappi per asta bandierine / You can purchase the Middle Flag Kit including No. 100 center flags and No. 20 flagpole caps →R10980<br>Si può acquistare il Kit bandierine laterali che contiene n° 10 bandierine dx, n° 10 bandierine sx e n° 20 tappi per asta bandierine / You can buy the Lateral Flag Kit including No. 10 right flags, No. 10 left flags and No. 20 flagpole caps →R10979 |                                                                                  |                                          |        |
| R. 2(*) – Assieme rampa spruzzatori /Sprayers bar assembly                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  | R. 21 – Scivolo cubetti /Ice cubes slide |        |
| Tipo di cubetto /Kind of cube                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Code                                                                             | Tensione/Voltage                         | Code   |
| 18g A (standard)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | C201070                                                                          | 220-240V ~ 50Hz (S11)                    | D12008 |
| 33g C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | C201090                                                                          | 33g C                                    | D12030 |
| 13g D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | C201072                                                                          | 13g D                                    | D12038 |
| 42g E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | C201090                                                                          | 42g E                                    | D12030 |



## Componenti comuni / Common parts

| R. | Descrizione / Description                                             | Code                      |
|----|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1  | (*) Interruttore Luminoso Verde (On-Off)                              | 23327                     |
| 3  | (*) Termostato contenitore /Bin thermostat                            | 23005                     |
| 5  | (*) Motore Ventilatore /Fan motor                                     | Vedi Tabella<br>See Table |
| 7  | (*) Elettrovalvola ingresso acqua 1 Via /<br>1 Way- Water inlet valve | Vedi Tabella<br>See Table |
| 8  | (*) Assieme pompa /Pump assembly                                      | Vedi Tabella<br>See Table |
| 10 | (*) Termostato evaporatore /Evaporator thermostat                     | 23591                     |
| 11 | (*) Timer                                                             | Vedi Tabella<br>See Table |
| 12 | Connettore /Connector                                                 | 231525                    |

## Componenti solo versione Acqua /Parts for Water-cooled version only

| R. | Descrizione / Description                                             | Code                      |
|----|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 2  | Filtro anti-radiodisturbo /Anti radio interference filter             | C23457                    |
| 4  | (*) Termostato di sicurezza /Safety thermostat                        | C23114                    |
| 6  | (*) Elettrovalvola ingresso acqua 1 Via /<br>1 Way- Water inlet valve | Vedi Tabella<br>See Table |
| 9  | (*) Pressostato condensatore /Fan cycle switch                        | 231346                    |

## R.5(\*) – Motore Ventilatore /Fan motor

| Voltaggio /Voltage    | Code   |
|-----------------------|--------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 231041 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 231041 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23683  |

R. 6(\*) – Elettrovalvola ingresso acqua 1 Via /  
1 Way- Water inlet valve

| Voltaggio /Voltage    | Code  |
|-----------------------|-------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 23001 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 23001 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23410 |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

## CB425 New

R. 7(\*) – Elettrovalvola ingresso acqua 1 Via /  
1 Way- Water inlet valve

| Voltaggio /Voltage    | Code  |
|-----------------------|-------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 23001 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 23001 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23410 |

R. 8(\*) – Assieme pompa / Pump assembly

| Voltaggio /Voltage    | Code    |
|-----------------------|---------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | C231397 |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | C231418 |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | C231480 |

R. 11(\*) – Timer

| Voltaggio /Voltage    | 18g cube | 33g cube | 13g cube | 42g cube |
|-----------------------|----------|----------|----------|----------|
| 220-240V ~ 50Hz (S11) | 23222    | 23248    | 23247    | 23780    |
| 220-230V ~ 60Hz (S12) | 231560   | 231080   | 231559   | 231080   |
| 110-115V ~ 60Hz (S13) | 23833    | TBD      | 23258    | TBD      |